|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации электросвязи** |  |
|  |  |

 Женева, 23 июля 2013 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 36 БСЭ**TSB Workshops/A.N. | – Администрациям Государств – Членов Союза– Членам Сектора МСЭ-Т– Ассоциированным членам МСЭ-Т– Академическим организациям – Членам МСЭ-T |
| Тел.:Факс:Эл. почта: | +41 22 730 5591+41 22 730 5853tsbfginnovation@itu.int | **Копии**:– Председателям и заместителям председателей всех исследовательских комиссий МСЭ-Т– Директору Бюро развития электросвязи– Директору Бюро радиосвязи |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Семинар-практикум МСЭ на тему: "Инновации в области ИКТ в странах с формирующейся экономикой" (Женева, Швейцария, 18 сентября 2013 года)** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

1 Хотел бы проинформировать вас о том, что 18 сентября 2013 годаМСЭ организует семинар-практикум МСЭ на тему: "**Инновации в области ИКТ в странах с формирующейся экономикой**", который состоится в зданиях МСЭ в Женеве, Швейцария. Ему будет предшествовать шестое [собрание ОГ-Innovation](http://www.itu.int/en/ITU-T/focusgroups/innovation/Pages/default.aspx), которое будет проходить там же с 16 по 17 сентября 2013 года.

Открытие семинара-практикума состоится в 09 час. 30 мин. Подробная информация о залах заседаний будет отображена на экранах при входе в здания штаб-квартиры МСЭ. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин.

2 Обсуждения будут проводиться только на английском языке.

3 В семинаре-практикуме могут принять участие Государства – Члены МСЭ, Члены Сектора, Ассоциированные члены и академические организации, а также любое лицо из страны, являющейся Членом МСЭ, которое пожелает внести свой вклад в работу семинара-практикума. К таким лицам относятся также члены международных, региональных и национальных организаций. Участие в семинаре-практикуме является бесплатным, а стипендии предоставляться не будут.

4 Компании и государства постоянно занимаются поиском эффективных способов стимулирования инноваций. Как правило, компании работают над обеспечением новых возможных поступлений дохода, участвуя в производстве новых продуктов, решений и услуг. С другой стороны, правительства постоянно работают над достижением максимально возможного социально-экономического развития с помощью стратегий, политических принципов и инициатив, ориентированных на развитие. Инновации рассматриваются всей отраслью, в качестве одного из основных инструментов реализации потенциально новых деловых возможностей при одновременном эффективном достижении целей экономического развития.

При разработке элементов таких успешных стратегий, политики и мероприятий возникают важнейшие вопросы, которые планируется получить ответ на этом семинаре-практикуме:

• Как повысить роль стандартизации для стимулирования инноваций и наоборот внутри экосистем стандартизации и инноваций?

• В чем кроются основные причины скептического отношения отдельных предпринимателей к участию в деятельности по стандартизации?

Цель семинара-практикума – изучить возможные выгоды от участия в деятельности по стандартизации и влияние внесения инноваций в деятельность МСЭ-Т в области стандартизации на развитие компаний, отраслей промышленности и стран. На семинаре-практикуме будут также изучены основные препятствия, с которыми сталкиваются предприниматели, представляя свои инновации для стандартизации, с четкой задачей разработать рекомендации относительно эффективных стратегий и политических принципов, помимо мер по их собственному включению.

5 Проект программы семинара-практикума представлен в **Приложении 1**. Программа, включающая выступления ораторов, будет представлена на веб-сайте МСЭ-Т по следующему адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/ict/201309/Pages/default.aspx>. Этот веб-сайт будет обновляться по мере поступления новой или измененной информации.

6 В зонах расположения основных залов заседаний МСЭ имеются средства беспроводной ЛВС, которыми смогут воспользоваться делегаты. В здании МСЭ "Монбрийан", как и ранее, имеется проводной доступ к сети. Подробная информация представлена на веб-сайте МСЭ-Т (<http://www.itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

7 Для вашего удобства в **Приложении 2** содержится форма для бронирования мест в гостиницах(список гостиниц см. по адресу: <http://www.itu.int/travel/>). С подробной информацией о размещении в гостиницах, транспорте и требованиях к получению визы можно ознакомиться на веб-сайте МСЭ-Т по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/ict/201309/Pages/default.aspx>.

8 Чтобы БСЭ могло предпринять необходимые действия по организации этого семинара-практикума, был бы вам признателен, если бы вы в максимально короткий срок, **но не позднее 9 сентября 2013 года**, зарегистрировались с использованием онлайновой формы по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/ict/201309/Pages/default.aspx>. **Обращаем ваше внимание на то, что предварительная регистрация участников семинаров-практикумов проводится только в онлайновом режиме**.

9 Хотел бы напомнить вам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за шесть (6) недель до даты начала семинара-практикума** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда.

 В случае возникновения трудностей для **Государств – Членов МСЭ, Членов Сектора, Ассоциированных членов или академических организаций** и на основании официального запроса, представленного ими в БСЭ, Союз может обратиться в компетентные органы Швейцарии, чтобы содействовать в получении визы, но только в течение указанного четырехнедельного периода. Любой такой запрос следует осуществлять посредством направления официального письма от администрации или объединения, которые вы представляете. В письме должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, номер паспорта, дата выдачи и срок действия паспорта лица (лиц), для которого(ых) запрашивается(ются) виза(ы). К письму следует приложить копию сообщения с подтверждением регистрации, утвержденной для данного семинара-практикума МСЭ-Т, и направить в БСЭ с пометкой **"запрос о содействии в получении визы" ("visa request")** по факсу (+41 22 730 5853) либо по электронной почте (tsbreg@itu.int). **Также обращаем ваше внимание на то, что МСЭ может оказывать содействие только представителям Государств – Членов МСЭ, Членов Секторов МСЭ, Ассоциированных членов МСЭ или академических организаций − Членов МСЭ**.

С уважением,

Малколм Джонсон
Директор Бюро
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

ANNEX 1
(To TSB Circular 36)

**Draft Programme**

|  |  |
| --- | --- |
| **08:30 – 09:30** | **Registration** |
| **Policy Track​ ​** |
| **​09:30 - 10:00** | **​Opening Remarks** |
| **10:00 - 11:30​** | **Session 1: Role of Standardization on Innovation Ecosystems**Successful standards fulfill a definite need in the telecommunication and information markets. However, they also do allow innovations to be accomplished in a standard manner. Two important aspects: extensibility and inter-operability between different innovations; have its definite impact on the final adoption of such innovations by the end users. To foster efficient collaboration between the different stakeholders, a standards development organization might be necessary to achieve those aspects. Additionally, standardization offers a definite economy of scale pushing potential costs down and leading to a foreseen new revenue streams. This session tackle the potential role of standardization on the whole innovation ecosystems.​ |
| **​11:30 - 11:45** | ​**Coffee Break** |
| **​11:45 - 12:45** | **Session 2: Balancing Closed and Open Innovation Strategies**Open innovation is creating a new revolutionary perspective in business strategies. Traditional business strategies focused on developing rival positions against competitors and other market dynamics; which usually contradicted with openness. However some industries are experimenting with novel business models that reap from a global creativity  momenta by employing open innovation strategies. This session investigates the correct the appropriate balance between closed and open innovation; in addition to the latter’s relationship with standardization activities. ​ |
| **​12:45 - 14:00** | ​**Lunch** |
| **Technology Track​ ​** |
| **​14:00 - 15:00** | ​**Session 3: New Emerging Innovations**New emerging innovations are arising every day. This session presents the state of the art technology\service innovations that occur at every layer of the supply chain. The innovations are presented with a potential focus on its readiness for standardization. |
| **​15:00 - 16:00** | **Session 4: Innovations Technology Enablers**Technology is a powerful means to develop innovation capacity, particularly since it is related the how innovations are implemented and evolved in addition to how they proliferate. Major technologies which act as innovation enablers are discussed in this session investigating their potential standardization.​ |
| **​16:00 - 16:15** | ​**Coffee Break** |
| **Innovation Socio-Economic Show Cases** |
| **​16:15 - 17:15** | ​**Session 5: ICT Innovations for Emerging Markets with a Focus on FG Innovation Repository** Innovations are spurring in different parts of the world. This session illustrates the successful show cases of innovations which have socio-economic impacts on societies which specific references to the FG Innovation Repository. |
| **Closing​ ​** |
| **​17:15 - 17:45** | **Closing remarks and outcomes of workshop** |

ANNEX 2
(To TSB Circular 36)

|  |
| --- |
| *This confirmation form* ***should be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

*Workshop on ICT Innovation----------------------------- from ------------------------- to -----------------------*

*Confirmation of the reservation made on (date) ------------------------- with (hotel) -------------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date) --------------------------- at (time) ------------- departing on (date) -------------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD:*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* -----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: -----------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: -----------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* ----------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) ---------------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- v*alid until* ------------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  -------------------------------------------------

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_